

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Marquis Jonquière

POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.		
					30	Cédrick Desjardins G
03	13	42	09:54(AN)	2	31	Raphaël Girard G
47	42	13	12:19	3	03	Jonathan-Ismaël Diaby
					13	Yannick Riendeau
					14	Steven Oligny
					17	Mathieu Brisebois
					18	Jérémie Malouin
					21	Jean-Sébastien Bérubé
					23	Gabryel Paquin-Boudreau
					24	Christian Ouellet
					27	Jean-Michel Bolduc
					34	Jérémy Vigneault-Bélanger
					41	Jean-Simon Allard
					42	Alexandre Quesnel
					45	Ryan Sullivan
					47	Danick Paquette
					55	Vincent Richer

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.		
					30	Philippe Cadorette G
					31	Jean-Philippe Levasseur G
					4	Dany Massé
					5	Sylvain Dufresne
					10	Tommy Lafontaine
					12	Alexandre Giroux
					17	Félix Petit
					19	Maxime Lecours
					21	Francis Beauvillier
					23	Thomas Bellemare
					45	Guillaume Létourneau
					47	Matthew Medley
					51	Gabriel Lemieux
					61	Christophe Losier
					71	Dave Labrecque
					87	Marc-Olivier Mimar
					89	Maxime Macenauer
					94	Alexandre Tremblay
					97	Davide Asselin

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
3	Dumulong Nicolas	2/2

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
47	A26	01:37	1				
27	A46	06:22	1				
27	A45	01:07	2				
13	A22	15:31	2				
13	A26	15:31	2				
27	A22	15:56	2				
27	A25	15:56	2				
47	A43	06:22	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				23	A38	03:57	1
				23	A22	04:45	2
				12	A26	09:07	2
				71	A45	13:25	2

BENOIT GRATTON		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		BOBBY BARIL	
MARTIN GAGNÉ		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		DAN GROLEAU	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
58	25	3			2		11	1	12	2	30	30		11	1	5	1	13				2	29	60
					0		0		0		31	31		0		0		0				0	0	

BENOIT GRATTON		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		BOBBY BARIL	
MARTIN GAGNÉ		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		DAN GROLEAU	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
58	25	3			2		11	1	12	2	30	30		11	1	5	1	13				2	29	60
					0		0		0		31	31		0		0		0				0	0	

FRANC JEU 0

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS 778

POINTAGE FINAL / SCORE 2

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES)

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE: Martin Fecteau

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE: Charles Thivierge

ANNONCEUR / ANNOUNCER: Francis Bourque

CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER: Francis Bourque

MARQUEUR / SCOREKEEPER: Francis Bourque

(PRINTED LETTERS)

JUDGE OF LINES / LINESMAN: Simon Moisan

JUDGE OF LINES / LINESMAN: Steve Venne

ARBITRE / REFEREE: Eric Ouellet

ARBITRE / REFEREE: Francois Fortin

SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE: X

POINTAGE FINAL / SCORE 3

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

DÉBUT / START: 20:32:00

FIN / END: 22:50:00

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD: :

TEMPS RESTANT / REMAINING TIME: :

FRANC JEU 0

FRANC JEU 0

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS 778

POINTAGE FINAL / SCORE 2

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES)

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE: Martin Fecteau

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE: Charles Thivierge

ANNONCEUR / ANNOUNCER: Francis Bourque

CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER: Francis Bourque

MARQUEUR / SCOREKEEPER: Francis Bourque

(PRINTED LETTERS)

JUDGE OF LINES / LINESMAN: Simon Moisan

JUDGE OF LINES / LINESMAN: Steve Venne

ARBITRE / REFEREE: Eric Ouellet

ARBITRE / REFEREE: Francois Fortin

SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE: X

POINTAGE FINAL / SCORE 3

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

DÉBUT / START: 20:32:00

FIN / END: 22:50:00

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD: :

TEMPS RESTANT / REMAINING TIME: :

FRANC JEU 0